



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/88  
7 November 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Сорок четвертая сессия

Женева, 1 февраля 2007 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве  
и откроется в четверг, 1 февраля 2007 года, в 10 час. 00 мин.\*

**I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Утверждение повестки дня
2. Выборы должностных лиц

---

\* Аннотации к настоящей повестке дня будут распространены под условным обозначением ECE/TRANS/WP.30/AC.2/88/Add.1.

По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания экземпляры документов, указанных в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе транспорта ЕЭК ООН (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: Poul.Hansen@unece.org). Документы можно также загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://border.unece.org>). В ходе сессии документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (ком. С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

Полный текст Конвенций МДП 1975 года, а также полный перечень Договаривающихся сторон Конвенции имеются на вебсайте ЕЭК ООН: <http://www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html-customs>.

Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>), и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по факсу (+41-22-917-0039), либо по электронной почте (Poul.Hansen@unece.org). До начала сессии делегатам, не имеющим долгосрочного пропуска, следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер: 74030). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

3. Статус Конвенции МДП 1975 года
4. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП (ИСМДП)
  - a) Деятельность ИСМДП
    - i) Доклад Председателя ИСМДП
    - ii) Международный банк данных МДП (МБДМДП)
    - iii) Бланк сообщения о мошенничестве (БСМ)
    - iv) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП
  - b) Условия финансирования ИСМДП и секретариата МДП
    - i) Доклад о состоянии счетов за 2006 год
    - ii) Предложение по бюджету и смета расходов на 2007 год
    - iii) Проверка, проведенная Комиссией ревизоров ООН
  - c) Выборы членов ИСМДП
5. Предложения по поправкам к Конвенции, касающиеся функционирования ИСМДП и секретариата МДП
6. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий
7. Разрешение на заключение соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ
8. Пересмотр Конвенции
  - a) Осуществление этапа I процесса пересмотра МДП
  - b) Осуществление этапа II процесса пересмотра МДП
  - c) Подготовка этапа III процесса пересмотра МДП  
Компьютеризация процедуры МДП
9. Применение Конвенции
  - a) Комментарии, принятые Рабочей группой ЕЭК ООН по таможенным вопросам, связанным с транспортом (WP.30)

- b) Комментарии, принятые Исполнительным советом МДП (ИСМДП)

10. Прочие вопросы

- a) Сроки проведения следующей сессии
- b) Ограничение на распространение документов

11. Утверждение доклада

## **II. ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕДСТОЯЩЕГО СОВЕЩАНИЯ**

Сто пятнадцатая сессия Рабочей группы ЕЭК ООН по таможенным вопросам, связанным с транспортом (WP.30), состоится совместно с настоящей сессией Административного комитета 30 января - 2 февраля 2007 года. Повестка дня этого совещания содержится в документе ECE/TRANS/WP.30/229 и может быть получена непосредственно в секретариате ЕЭК ООН или на вебсайте МДП ЕЭК ООН (<http://tir.unesc.org>). Представители Договаривающихся сторон Конвенции МДП 1975 года приглашаются также для участия в сессиях Рабочей группы.

Напоминается, что в соответствии со статьей 6 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года "для принятия решений необходим кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся Договаривающимися сторонами". По состоянию на 1 декабря 2005 года число Договаривающихся сторон Конвенции составляло 66.

-----